



AREA 3

PROPOSTA N. 24259

Torino, 01/09/2026

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

PROPOSTA AL CONSIGLIO

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Domenico CARRETTA

Paolo CHIAVARINO

Chiara FOGLIETTA

Paolo MAZZOLENI

Gabriella NARDELLI

Francesco TRESSO

Rosanna PURCHIA

Marco PORCEDDA

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:
Jacopo ROSATELLI - Carlotta SALERNO

Con l'assistenza della Segretaria Generale Annalisa PUOPOLO.

OGGETTO: (S032) CORREZIONE DI ERRORE MATERIALE – SENZA EFFETTI SUL PEF E SULLE CONSEGUENTI TARIFFE - DELL'ALLEGATO N 1 ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N 395 DEL 20/07/2026, AD OGGETTO “(S032) SERVIZIO INTEGRATO DI GESTIONE DEI RIFIUTI URBANI. VALIDAZIONE DEL PIANO ECONOMICO FINANZIARIO (PEF) DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI URBANI PER IL PERIODO REGOLATORIO 2026–2029 AI SENSI DEL METODO TARIFFARIO RIFIUTI MTR-3 (ARERA)”.

La Città di Torino, nell'esercizio delle funzioni di Consorzio di Area Vasta Torino e, quindi, di Ente Territorialmente Competente, con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 395 del 20/07/2026, ha validato il Piano Economico Finanziario del servizio integrato di gestione dei rifiuti urbani per il periodo regolatorio 2026-2029.

La Deliberazione è stata assunta sulla base del PEF aggregato dei Gestori (Società AMIAT S.p.A.,

in qualità di soggetto gestore dei servizi di spazzamento, raccolta, trasporto e recupero dei rifiuti urbani e Divisione Tributi, Catasto, Imposte Minori e Riscossione, in qualità di soggetto gestore per quanto riguarda l'attività di gestione delle tariffe e dei rapporti con gli utenti), elaborato dalla società Labelab S.r.l., soggetto che ha prestato il supporto tecnico-specialistico richiesto dal CAV Torino.

Successivamente all'approvazione della Deliberazione n. 395/2026 si è dato seguito alle attività di cui al punto 4 del dispositivo: “di dare atto che il PEF e la relativa relazione di accompagnamento saranno trasmessi a cura del CAV Torino ad ARERA, nei termini e nei modi previsti dall'articolo 7.6, lett. a), della deliberazione di ARERA n. 397/2025/R/rif.”.

Il termine per perfezionare il caricamento è fissato entro 60 giorni dall'adozione delle pertinenti determinazioni, ovvero dal termine stabilito dalla normativa statale di riferimento per l'approvazione della TARI riferita all'anno 2026 (31 luglio 2026).

In sede di caricamento dei documenti sul Portale ARERA, è stato rilevato un errore materiale all'interno del foglio PEF cella F47, come segue: “campo PEF!F47 - il valore negativo non ammesso”, come da mail allegata (Allegato 1), rilasciata automaticamente dal Portale.

Tale errore è riscontrabile nel foglio PEF (Allegato 2), casella F47, del file excel di caricamento, corrispondente all'Allegato 1 della citata Delibera n. 395/2026. A fronte di richiesta di approfondimento da parte del CAV Torino e conseguente verifica a cura della società Labelab S.r.l., la medesima ha comunicato che «Il dato che non doveva comparire non costituisce un dato utile ai fini del PEF ma esclusivamente un dato informativo “di cui quote recuperate...” senza alcun impatto sul PEF e solo per l'anno 2026» (PEC prott. NN. 13462 e 13465 del 20/08/2026 - Allegato n. 3).

Richiamato il carteggio con la società Labelab S.r.l., si allega (Allegato 4) la versione corretta del Foglio PEF, emendata dal parametro non ammesso (cella F47), dalla quale emerge che: «-Gli aspetti economici connessi alla gestione AMIAT non sono variati in alcun modo; -Gli aspetti economici connessi alla gestione dei servizi in capo al Comune non sono variati in alcun modo; - I dati economici del PEF complessivi al lordo e al netto delle detrazioni non presentano alcuna variazione economica».

Si tratta, in altri termini, di un mero errore materiale, consistente in un refuso immediatamente rilevabile e riconoscibile sulla base della documentazione istruttoria agli atti e che non incide sul contenuto sostanziale del provvedimento, sulla volontà espressa dall'Organo deliberante né sugli effetti amministrativi, tecnici ed economico-finanziari dell'atto già approvato.

Si rende conseguentemente necessaria la correzione, mediante l'espunzione del dato erroneamente inserito nella cella F47 del foglio PEF, al solo fine di rendere pienamente coerente la documentazione ufficiale con i dati effettivamente oggetto del procedimento di validazione e con la volontà già espressa dall'organo consiliare, senza determinare alcuna modifica sostanziale del Piano Economico Finanziario approvato e sulle conseguenti Tariffe.

Si ritiene, conseguentemente, opportuno procedere alla correzione dell'errore materiale sopra descritto.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di prendere atto che nel Piano Economico Finanziario del servizio integrato di gestione dei rifiuti urbani per il periodo regolatorio 2026-2029, validato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 395 del 20/07/2026, è stato rilevato l'erroneo inserimento di un dato negativo, non ammesso in sede di caricamento sul portale ARERA, nella cella F47 del foglio PEF (Allegato 2); tale foglio costituisce l'allegato 1 alla citata deliberazione n. 395/2026;
2. di correggere, come esposto in premessa, l'errore materiale di cui al precedente punto 1 e, per l'effetto, di considerare quale documento utile alla trasmissione a cura del CAV Torino ad ARERA la presente versione del Piano Economico Finanziario, allegata quale parte integrante e sostanziale al presente provvedimento (Allegato n. 4);
3. di dare atto che la correzione ha carattere esclusivamente materiale e non comporta alcuna modifica sostanziale dei contenuti del Piano Economico Finanziario validato né sulle conseguenti tariffe;
4. di dare atto che la deliberazione del Consiglio Comunale n. 395 del 20/07/2026 resta invariata in ogni sua altra parte non espressamente corretta dal presente provvedimento, che costituisce parte integrante della suddetta deliberazione;
5. di dare atto che il PEF, così come corretto, sarà trasmesso a cura del CAV Torino ad ARERA, nei termini e nei modi previsti dall'articolo 7.6, lett. a), della deliberazione n. 397/2025/R/rif;
6. di dare atto che il presente provvedimento non rientra tra quelli indicati all'articolo 2 delle disposizioni approvate in materia di Valutazione dell'Impatto Economico di cui alla Circolare del Direttore Generale prot. 16298 del 19 novembre 2012 e DD del Direttore Generale n. 16 del 18 marzo 2014;
7. di dichiarare, attesa l'urgenza, determinata dal rispetto della scadenza imposta per la trasmissione del PEF ad ARERA nei termini previsti, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Proponenti:

L'ASSESSORA
Chiara Foglietta

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Roberto Cesare Crova

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. PROP-24259-2026-All_1-All_1_Alert_da_portale_ARERA_PEF_F47.pdf
2. PROP-24259-2026-All_2-All_2_DEL_395_26_All_1_ETC_MTR-3_2026-2029.pdf
3. PROP-24259-2026-All_3-All_3_Pec_Labelab.pdf
4. PROP-24259-2026-All_4-All_4_Torino_All_1_ETC_MTR-3_2026-2029-Rev-19.05.2026-invio.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento